合同编号:CRDH07-TL-LW-dl-2023-0007

No.

合同编号:

Subcontract of 10kV External Power Supply Accesses at 10 Locations

10 处 10kV 外电接入分包合同

China Railway Construction Electrification Bureau Group Co., Ltd

SERBIA OGRANAK BEOGRAD

中国铁建电气化局集团有限公司塞尔维亚分公司

AND

TEL-ING DOO NOVI SAD

THIS SUBCONTRACT is made between:

本分包合同由以下双方签订：

Party A:

甲方：

China Railway Construction Electrification Bureau Group Co., Ltd SERBIA OGRANAK BEOGRAD duly incorporated pursuant to the law of the Republic of Serbia for the company, having its registered office and principal place of business at Jurija Gagarina 20 z, apt. number 59, Novi Beograd, Serbia, with registration no: 29510016 and tax identification no: 111359400, legally represented by Mr. Zhao Jianyong (hereinafter also referred to as: "**Party A**").

中国铁建电气化局集团有限公司塞尔维亚分公司根据塞尔维亚共和国法律正式成立，注册营业地点为 Jurija Gagarina 20 z, apt. number 59, Novi Beograd, Serbia，注册号：29510016，税号：111359400，法人代表为赵剑勇（以下称：甲方）

And

以及

Party B:

乙方：

TEL-ING DOO Novi Sad, duly incorporated pursuant to the law of the Republic of Serbia for the company, having its registered office and principal place of business at Kisačka 64a, 21000 Novi Sad, Serbia, with registration no: 20351306 and tax identification no: 105277334, legally represented by Slavoljub Ivanović, (hereinafter also referred to as: "**Party B**"), Party B's account: Intesa banca 160-284161-29

TEL-ING DOO Novi Sad 根据塞尔维亚共和国法律正式成立，注册营业地点为 Kisačka 64a, 21000 Novi Sad, Serbia，注册号：20351306，税号：105277334，法人代表为 Slavoljub Ivanović（以下称：乙方），乙方账户：160-284161-29，开户行：Intesa banca

1. **Party A**, with a desire to engage Party B to carry out the works related to 10kV external power supply accesses at 10 locations on a subcontract basis (hereinafter referred to as the "**Subcontract Works**"), while Party B is willing to undertake all the execution of the Subcontract Works.

1. 甲方希望聘请乙方以分包方式进行 10 处 10kV 外电接入工程（以下简称 "分包工程"）的相关工作，乙方愿意承担分包工程的所有内容。

2. **Party A** and **Party B** have entered into a **Subcontract** in Novi Sad on 11.09.2023 after friendly consultation. The terms and conditions are set forth as follows for both parties to comply with.

2. 经友好协商，甲方和乙方在诺维萨德于 11.09.2023 签订分包合同。现将有关条款

(This page is for signature only, and there is no content.)

(本页为签字页，无正文)

Signed by:

由以下双方签署：

For and on behalf of Party A:

甲方：

legal representative, CRCEBG

中国铁建电气化局集团有限公司塞尔维亚分公司法人代表

For and on behalf of Party B:

乙方：

legal representative, TEL-ING DOO NOVI SAD

TEL-ING DOO NOVI SAD 法人代表